

Gemeinde  
Commune  
Comune

Savière

Kanton  
Canton  
Cantone

**WALLIS  
VALAIS**

Datum  
Date  
Data

**27. September 2020  
27 septembre 2020**

|   |   |
|---|---|
| 1 | 4 |
| 5 | 8 |

1. Vorlage **Volksinitiative vom 31. August 2018 "Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)"**  
1. Objet **Initiative populaire du 31 août 2018 "Pour une immigration modérée (initiative de limitation)"**

|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 |                   |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| Stimmberechtigte                        | Eingelangte<br>Stimmzettel<br>Bulletins entrés | Ausser Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins n'entrant pas<br>en ligne de compte | In Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins entrant<br>en ligne de compte | ja<br>oui<br>si | nein<br>non<br>no |
| Electeurs inscrits<br>Elettori iscritti | Schede<br>rientrate                            | Schede non<br>computabili                                                                   | Schede<br>computabili                                                             |                 |                   |
| Total                                   |                                                | leere<br>blancs<br>bianche                                                                  | ungültige<br>nuls<br>nulle                                                        |                 |                   |
| Totale                                  |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 |                   |
| 5658                                    | 3801                                           | 27                                                                                          | 58                                                                                | 3716            | 1301              |
|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 | 2425              |
| 9                                       | 14 21                                          | 26 27                                                                                       | 32 33                                                                             | 38 39           | 44 51             |
|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 | 56 57             |
|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 | 62                |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,

Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Savière  
in

le 27. 9. 2020  
den

Summe  
Total  
Totale

85

Le Président :  
Der Präsident :

R. Fieud

Les Scrutateurs :  
Die Stimmzähler :

[Signature]

Le Secrétaire :  
Der Schreiber :

[Signature]



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal **par courriel** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).  
**!! Pas de transmission par fax !!**



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, **per E-Mail** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte). **!! Keine Faxübermittlung !!**

Gemeinde  
Commune  
Comune

Savière

Kanton  
Canton  
Cantone

**WALLIS  
VALAIS**

Datum  
Date  
Data

**27. September 2020  
27 septembre 2020**

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
|   |  |  |   |
| 1 |  |  | 4 |
|   |  |  |   |
| 5 |  |  | 8 |

2. Vorlage **Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)**  
2. Objet **Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages (Loi sur la chasse, LChP)**

|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 |                   |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| Stimmberechtigte                        | Eingelangte<br>Stimmzettel<br>Bulletins entrés | Ausser Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins n'entrant pas<br>en ligne de compte | In Betracht<br>fallende<br>Stimmzettel<br>Bulletins entrant<br>en ligne de compte | ja<br>oui<br>si | nein<br>non<br>no |
| Electeurs inscrits<br>Elettori iscritti | Schede<br>rientrate                            | Schede non<br>computabili                                                                   | Schede<br>computabili                                                             |                 |                   |
| Total                                   |                                                | leere<br>blancs<br>bianche                                                                  | ungültige<br>nuls<br>nulle                                                        |                 |                   |
| Totale                                  |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 |                   |
| 5658                                    | 3801                                           | 42                                                                                          | 43                                                                                | 3686            | 2372              |
|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 | 1314              |
| 9                                       | 14 21                                          | 26 27                                                                                       | 32 33                                                                             | 38 39           | 44 51             |
|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 | 56 57             |
|                                         |                                                |                                                                                             |                                                                                   |                 | 62                |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,

Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Savière  
in

le 27.9.2020  
den

Summe  
Total  
Totale 115

Le Président :  
Der Präsident :

[Signature]

Les Scrutateurs :  
Die Stimmenzähler :

[Signature]

Le Secrétaire :  
Der Schreiber :

[Signature]

☐

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal **par courriel** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).  
**!! Pas de transmission par fax !!**

☐

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, **per E-Mail** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).  
**!! Keine Faxübermittlung !!**

Gemeinde  
Commune  
Comune

Savière

Kanton  
Canton  
Cantone

**WALLIS  
VALAIS**

Datum  
Date  
Data

**27. September 2020  
27 septembre 2020**

|   |   |
|---|---|
| 1 | 4 |
| 5 | 8 |

3. Vorlage **Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)**  
3. Objet **Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur l'impôt direct (LIFD) (Déduction fiscale des frais de garde des enfants par des tiers)**

|                    |                         |                                            |                                      |       |       |
|--------------------|-------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|-------|-------|
| Stimmberechtigte   | Eingelangte Stimmzettel | Ausser Betracht fallende Stimmzettel       | In Betracht fallende Stimmzettel     | ja    | nein  |
| Electeurs inscrits | Bulletins entrés        | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte | Bulletins entrant en ligne de compte | oui   | non   |
| Elettori iscritti  | Schede rientrate        | Schede non computabili                     | Schede computabili                   | si    | no    |
| Total              |                         | leere blancs<br>bianche                    | ungültige nuls<br>nulle              |       |       |
| Totale             |                         |                                            |                                      |       |       |
| 5658               | 3801                    | 62                                         | 65                                   | 3667  | 1847  |
|                    |                         |                                            |                                      |       | 1820  |
| 9                  | 14 21                   | 26 27                                      | 32 33                                | 38 39 | 44 51 |
|                    |                         |                                            |                                      |       | 56 57 |
|                    |                         |                                            |                                      |       | 62    |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,

Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Savière

le 27. 9. 2020

Summe

Total 134

Totale

Le Président :  
Der Präsident :

R. F. J. J. J.

Les Scrutateurs :  
Die Stimmenzähler :

[Signature]

Le Secrétaire :  
Der Schreiber :

[Signature]



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal **par courriel** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).  
**!! Pas de transmission par fax !!**



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, **per E-Mail** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte). **!! Keine Faxübermittlung !!**

Gemeinde  
Commune  
Comune

Savière

Kanton  
Canton  
Cantone

WALLIS  
VALAIS

Datum  
Date  
Data

27. September 2020  
27 septembre 2020

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
|   |  |  |   |
| 1 |  |  | 4 |
|   |  |  |   |
| 5 |  |  | 8 |

4. Vorlage Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbsersatzgesetz, EOG)  
4. Objet Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité (Loi sur les allocations pour perte de gain, LAPG)

|                            |                         |                                            |       |                                      |       |       |
|----------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|-------|
| pour porte de gain, LAF 57 |                         |                                            |       |                                      |       |       |
| Stimmberechtigte           | Eingelangte Stimmzettel | Ausser Betracht fallende Stimmzettel       |       | In Betracht fallende Stimmzettel     | ja    | nein  |
| Electeurs inscrits         | Bulletins entrés        | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte |       | Bulletins entrant en ligne de compte | oui   | non   |
| Elettori iscritti          | Schede rientrate        | Schede non computabili                     |       | Schede computabili                   | si    | no    |
| Total                      | 3801                    | leere blancs bianche                       |       | ungültige nuls nulle                 |       |       |
| Totale                     |                         | 5658                                       |       |                                      |       |       |
|                            |                         | 33                                         | 63    | 3705                                 | 2432  | 1273  |
| 9                          | 14 21                   | 26 27                                      | 32 33 | 38 39                                | 44 51 | 56 57 |
| 62                         |                         |                                            |       |                                      |       |       |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,

Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Savière  
in

le 27.9.2020  
den

Summe

Total

Totale

26

Le Président :  
Der Präsident :

Les Scrutateurs :  
Die Stimmenzähler :

☐

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).  
!! Pas de transmission par fax !!

☐

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte). !! Keine Faxübermittlung !!

Le Secrétaire :  
Der Schreiber :

Gemeinde  
Commune  
Comune

Savièse

Kanton  
Canton  
Cantone

WALLIS  
VALAIS

Datum  
Date  
Data

27. September 2020  
27 septembre 2020

|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
|   |  |  |   |
| 1 |  |  | 4 |
|   |  |  |   |
| 5 |  |  | 8 |

5. Vorlage Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge  
5. Objet Arrêté fédéral du 20 décembre 2019 relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat

|                                         |                                             |                                                                                    |                                                                          |                 |                   |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| Stimmberechtigte                        | Eingelangte Stimmzettel<br>Bulletins entrés | Ausser Betracht fallende Stimmzettel<br>Bulletins n'entrant pas en ligne de compte | In Betracht fallende Stimmzettel<br>Bulletins entrant en ligne de compte | ja<br>oui<br>si | nein<br>non<br>no |
| Electeurs inscrits<br>Elettori iscritti | Schede rientrate                            | Schede non computabili                                                             | Schede computabili                                                       |                 |                   |
| Total                                   |                                             | leere blancs<br>bianche                                                            | ungültige nuls<br>nulle                                                  |                 |                   |
| Totale                                  |                                             |                                                                                    |                                                                          |                 |                   |
| 5658                                    | 3801                                        | 42                                                                                 | 65                                                                       | 3624            | 1905              |
|                                         |                                             |                                                                                    |                                                                          |                 | 1789              |
| 9                                       | 14 21                                       | 26 27                                                                              | 32 33                                                                    | 38 39           | 44 51             |
|                                         |                                             |                                                                                    |                                                                          |                 | 56 57             |
|                                         |                                             |                                                                                    |                                                                          |                 | 62                |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,

Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung,

à Savièse

le 27.9.2020

Summe

Total

Totale

107

Le Président :  
Der Präsident :

Les Scrutateurs :  
Die Stimmzähler :

Le Secrétaire :  
Der Schreiber :

☐

Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal **par courriel** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).  
**!! Pas de transmission par fax !!**

☐

Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, **per E-Mail** ([votations-abstimmungen@admin.vs.ch](mailto:votations-abstimmungen@admin.vs.ch)). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte). **!! Keine Faxübermittlung !!**